Gotthelf Bronisch

Kaschubische Dialectstudien.

Unternommen und herausgegeben von Gotthelf Bronisch.

Zweites Heft.

Texte in der Sprache der Bë́lö̂cë

Nebst Anhang:

Proben aus einigen Ł-Dialecten

Leipzig, Otto Harrassowitz, 1898.

[1]

Bẽ́l-tŏ

jödĕn

xlōp

ā-ḿốl ‘had’

třēx

knôpõf.

Tĕn-jö́dĕn

sŏ-zvốl (3x)

ā̀-tĕn-drëdjẽ́ ‘and the other’, secondary stress on first syll of tact group

ā̀-tĕn-třecẽ́ ‘and the third’

bẽl (2x)

šēfcŏ I Sg.

bëlŏ (N. Sg. ‘was’)

bẽl ksą̄dzŏ

bẽl stṓlāřŏ

nōcë I.Sg or adv.

ksą̄́dzë

bārzŏ lëxuë

sńīlŏ (N.Sg. past) 2x

sēn ‘dream’

v gą̄bŏ A. Sg. pādā́lë

Tā̀k-wúën-sŏ mëslīl.

Tāk drëdžẽ́ nṓcë sńīló-muy̆-sŏ